

## X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #6

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



### Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #6
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040869
- Mfr. No.: 91539
- Cartridge: 218 Bee,25-20 Winchester,32-20 Winchester
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915391

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #6](#)
- [English: XPRESS SHELLHOLDERS #6 Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné použití držáků nábojnic XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6](#)

# Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #6

## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den XPRESS SHELLHOLDER #6 von Lee Precision entschieden haben. Dieser Hülsenhalter ist speziell für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen konzipiert. Um die sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den XPRESS SHELLHOLDER nur für die vorgesehenen Kaliber: 218 Bee, 2520 Winchester und 3220 Winchester.
- Halten Sie den Hülsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie den Hülsenhalter regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Hülsenhalter nur in Verbindung mit kompatiblen Wiederladepressen verwendet wird.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Wiederladepresse ordnungsgemäß montiert und stabil ist, bevor Sie den Hülsenhalter einsetzen.
- Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während des Wiederladevorgangs.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Hülsenhalter gelangen, die zu Verletzungen führen könnten.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und gut belüfteten Bereich, um mögliche Gefahren zu minimieren.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass die Wiederladepresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den vorhandenen Hülsenhalter, falls vorhanden.
- Setzen Sie den XPRESS SHELLHOLDER #6 in die vorgesehene Halterung der Wiederladepresse ein und sichern Sie ihn gemäß den Anweisungen des Herstellers.

### 2. Nutzung des Hülsenhalters:

- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung, ob der Hülsenhalter fest sitzt und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Führen Sie den Wiederladeprozess gemäß den Anweisungen der Wiederladepresse und den Empfehlungen für die verwendeten Kaliber durch.
- Nach dem Abschluss des Wiederladevorgangs reinigen Sie den Hülsenhalter gründlich, um Rückstände zu entfernen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des XPRESS SHELLHOLDER #6 wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Lee Precision. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen oder Problemen mit dem Produkt immer auf die offizielle Kontaktstelle zugreifen.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit bei der Verwendung des XPRESS SHELLHOLDER #6 hat oberste Priorität. Bitte befolgen Sie alle oben genannten Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen, um ein sicheres und effektives Wiederladen zu gewährleisten. Bei weiteren Fragen oder Unsicherheiten ziehen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihrer Wiederladepresse zu Rate oder kontaktieren Sie den Hersteller.

# XPRESS SHELLHOLDERS #6 Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDER #6 by Lee Precision. This product is designed for use with the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions provided in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always handle reloading components with care to prevent accidents.
- Ensure that your workspace is clean and organized to minimize risks.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any damage or wear on the shellholder before use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- Before using the shellholder, ensure that it is compatible with your specific cartridge (218 Bee, 2520 Winchester, 3220 Winchester).
- Use protective eyewear when reloading to safeguard against potential debris.
- Do not exceed the recommended load limits for your cartridges.
- Always work in a wellventilated area to avoid inhalation of any harmful dust or fumes.
- In case of any malfunction or unusual behavior during use, stop immediately and inspect the shellholder for issues.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure your APP Reloading Press is turned off and unplugged.
- Select the appropriate shellholder for your cartridge.
- Insert the shellholder into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Secure the shellholder firmly to prevent movement during reloading.

### 2. Usage:

- Load the cartridge case into the shellholder, ensuring it is seated correctly.
- Follow the reloading instructions specific to your cartridge and press model.
- After completing the reloading process, remove the cartridge case from the shellholder carefully.
- Clean the shellholder after use to maintain functionality and longevity.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout shellholders in accordance with local regulations.
- Do not throw the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the XPRESS SHELLHOLDER #6, please refer to your local regulations or manufacturer guidelines for appropriate contact information.

## Conclusion

Your safety is our priority. By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with the XPRESS SHELLHOLDER #6. Always remain vigilant and prioritize safety in all aspects of your reloading activities. Thank you for choosing Lee Precision.

# Guide de Sécurité pour les PorteCartouches XPRESS de Lee

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité des portecartouches XPRESS de Lee. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Tenez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez de l'utiliser et contactez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement les cartouches compatibles avec le portecartouches XPRESS, à savoir : 218 Bee, 2520 Winchester, et 3220 Winchester.
- Ne surchargez pas le portecartouches au-delà de sa capacité recommandée.
- Portez des lunettes de protection pendant l'utilisation pour éviter les blessures aux yeux.
- Assurez-vous que la presse de rechargement est bien fixée avant d'utiliser le portecartouches.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Placez le portecartouches sur la presse de rechargement APP ou Deluxe APP.
- Assurez-vous que le portecartouches est bien en place et sécurisé avant de procéder à son utilisation.

### 2. Utilisation

- Chargez la cartouche dans le portecartouches en suivant les instructions du fabricant.
- Actionnez la presse de rechargement en respectant les consignes de sécurité.
- Vérifiez régulièrement que le processus se déroule sans problème et que le portecartouches fonctionne correctement.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Rapportez le produit usagé à un point de collecte local pour un recyclage approprié.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits similaires.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région. Assurez-vous de fournir des détails sur le produit et la nature de votre demande.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité. Utilisez les portecartouches XPRESS de Lee de manière responsable et en toute sécurité.

# Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS

## LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6

### Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER #6 di Lee Precision. Questo prodotto è progettato per supportare cartucce specifiche durante il processo di ricarica. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

### Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per le cartucce indicate: 218 Bee, 2520 Winchester, 3220 Winchester.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e lontano dalla portata dei bambini.
- Segui tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo fornite con il prodotto.
- In caso di emergenza o incidente, contatta le autorità competenti.

### Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi il prodotto per evitare lesioni agli occhi.
- Non forzare il prodotto oltre le specifiche raccomandate.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Evita il contatto diretto con sostanze chimiche o materiali infiammabili durante l'uso.
- Assicurati che il prodotto sia ben fissato e stabile prima di iniziare la ricarica.

### Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

#### 1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- Posiziona il XPRESS SHELLHOLDER #6 nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Verifica che il shellholder sia saldamente fissato e che non ci siano spazi vuoti.

#### 2. Uso:

- Prima di iniziare la ricarica, controlla che il shellholder sia compatibile con le cartucce selezionate.
- Carica le cartucce nel shellholder con attenzione, seguendo le linee guida del produttore.
- Procedi con la ricarica secondo le istruzioni della pressa e assicurati di non superare le capacità di carico raccomandate.

### Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei prodotti in metallo.
- Contatta il tuo comune per informazioni specifiche sullo smaltimento di prodotti di ricarica e accessori.

### Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza o per segnalare prodotti non sicuri, contatta il tuo rivenditore o consulta le autorità locali competenti in materia di sicurezza dei prodotti.

Ricorda: la tua sicurezza è la nostra priorità. Segui sempre le istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzeganie zasad bezpieczeństwa zgodnych z europejskimi regulacjami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów (EU GPSR).

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj stan uchwytów i wymieniaj je, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie używaj produktu w przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do jego stanu lub bezpieczeństwa.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że uchwyty są odpowiednie do używanego typu amunicji, w tym do .218 Bee, 2520 Winchester oraz 3220 Winchester.
- Zawsze używaj uchwytów w zgodzie z instrukcjami producenta dotyczącymi obsługi i konserwacji.
- Nie pozwól dzieciom na korzystanie z produktu bez nadzoru dorosłych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania prasy do ponownego ładowania.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja uchwytów:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania.
- Umieść uchwyt w odpowiednim gnieździe prasy, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Zablokuj uchwyt zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić jego stabilność.

### 2. Użytkowanie uchwytów:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy prasy są w dobrym stanie przed rozpoczęciem pracy.
- Podczas ładowania amunicji, postępuj zgodnie z zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i używaj odpowiednich narzędzi.
- Regularnie przeglądaj uchwyty pod kątem zużycia lub uszkodzeń.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używane uchwyty, które są uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytkowania, należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj uchwytów do ogólnych odpadów, jeśli są one wykonane z materiałów, które mogą być poddane recyklingowi.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zachowanie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z uchwytów XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6. Dziękujemy za przestrzeganie zasad bezpieczeństwa!

# XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6

## Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi, että käytät sitä oikein ja turvallisesti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aiottuun käyttöön.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä tuotteen käytössä.

### Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet alle 18vuotias.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä XPRESS SHELLHOLDER paikalleen ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja kunnolla kiinnitettyjä.

#### 2. Käyttö:

- Aseta hylsy oikein pidikkeeseen.
- Varmista, että kaikki säädöt ovat oikeat ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.
- Älä ylikuormita tuotetta, jotta se ei vaurioidu.

### Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käyttökelpoinen, vie se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

### Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, tarkista valmistajan verkkosivut tai ota yhteyttä tuotteen myyjään. On tärkeää, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään nopeasti ja tehokkaasti.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että käytät XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6 tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla.

# Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #6

## Introduktion

Tack för att du har valt XPRESS SHELLHOLDER #6 från Lee Precision. Denna produkt är avsedd för användning med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast XPRESS SHELLHOLDER #6 med de patroner som anges (218 Bee, 2520 Winchester, 3220 Winchester).
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller defekt.
- Använd skyddsglasögon och andra lämpliga skyddsåtgärder vid hantering av ammunition.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd inte produkten om du är trött eller distraherad.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av XPRESS SHELLHOLDER:

- Se till att återladdningspressen är avstängd innan installation.
- Skruva fast XPRESS SHELLHOLDER #6 i pressens hållare.
- Kontrollera att den sitter ordentligt och är stabil innan användning.

### 2. Användning av XPRESS SHELLHOLDER:

- Ladda en patron i hållaren enligt tillverkarens anvisningar.
- Följ noggrant alla steg i återladdningsprocessen.
- Tillsyn av processen rekommenderas för att säkerställa korrekt användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering när du ska kassera skadade eller oanvändbara produkter.
- Återvinn materialet där det är möjligt, i enlighet med lokala återvinningsföreskrifter.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du väljer XPRESS SHELLHOLDER #6. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer du att bidra till en säker och effektiv användning av produkten.

# Pokyny pro bezpečné použití držáků nábojnic XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držáky nábojnic XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #6. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil proces nabíjení nábojů s použitím lisů na náboje. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivitu při používání tohoto produktu, prosím, důkladně si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všechny komponenty byly v dobrém stavu před použitím.
- Používejte pouze s kompatibilními náboji uvedenými v technických specifikacích: 218 Bee, 2520 Winchester, 3220 Winchester.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s náboji a lisy na náboje dodržujte standardní bezpečnostní postupy pro manipulaci s municí.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Nikdy nevkládejte ruce do blízkosti pohyblivých částí lisu, když je zapnutý.
- Pokud se při používání objeví jakékoli abnormality, jako jsou praskliny nebo poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými úrazy.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že je lis na náboje vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Umístěte držáky nábojnic do příslušných otvorů na lisu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou držáky správně upevněny a stabilní.

### 2. Použití:

- Před zahájením nabíjení zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně namontovány a funkční.
- Vložte náboje do držáků a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Řiďte se pokyny výrobce pro nabíjení a manipulaci s municí.

## Pokyny pro likvidaci

- Držáky nábojnic a jakékoli související komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu. Informujte se o možnostech recyklace nebo specializovaných sběrných místech.

## Další podpora

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali naše výrobky. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.